

НАЦІОНАЛЬНА БІБЛІОТЕКА УКРАЇНИ ІМЕНІ В.І. ВЕРНАДСЬКОГО
ФОНД ПРЕЗИДЕНТІВ УКРАЇНИ

Передрук за погодженням

УКРАЇНА У ВІДГУКАХ ЗАРУБІЖНОЇ ПРЕСИ
(аналітичний огляд преси)

Випуск 25

(огляд матеріалів ЗМІ за 1 – 14 січня 2016 р.)

Київ 2016

НАЦІОНАЛЬНА БІБЛІОТЕКА УКРАЇНИ ІМЕНІ В.І. ВЕРНАДСЬКОГО
ФОНД ПРЕЗИДЕНТІВ УКРАЇНИ

УКРАЇНА У ВІДГУКАХ ЗАРУБІЖНОЇ ПРЕСИ

Інформаційно-бібліографічний бюлетень

Головний редактор

Л. М. Галаган, директор Фонду Президентів України,
канд. політ. наук, старш. наук. співроб.

Відповідальні за випуск

А.В. Матвійчук, зав. відділу організації та використання документального фонду ФПУ,
канд. політ. наук

Реферативні та бібліографічні матеріали підготували

А.Г. Федорчук, О.І. Макарова, С.М. Польовик, Т.І. Третяк, Н.О. Моршна, С.В. Семенкова,
Т.А. Ставерська, Т.О. Шарабанова, П.Ф. Стоян, Т.В. Черпак, Є.В. Глущук

Заснований у 2011 році
Виходить два рази на місяць

Адреса редакції:

НБУВ, пр-т 40-річчя Жовтня, 3, Київ, 03039, Україна
Тел. (044) 525-54-70
E-mail: fpu@nbuv.org.ua

Передрук – тільки з дозволу редакції

ЗМІСТ

РЕАКЦІЯ МІЖНАРОДНОЇ СПІЛЬНОТИ НА ПОДІЇ В УКРАЇНІ.....	4
ТОРГІВЕЛЬНА ВІЙНА	4
ТОЧКА ЗОРУ	4
МІЖНАРОДНА ПОЛІТИКА	5
ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СОЮЗ	5
УКРАЇНО-РОСІЙСЬКІ ВІДНОСИНИ	6
МІЖНАРОДНЕ ЕКОНОМІЧНЕ СПІВРОБІТНИЦТВО	7
ФІНАНСОВА ПОЛІТИКА.....	7
ПРОБЛЕМИ ГАЗОПОСТАЧАННЯ	8
НАЦІОНАЛЬНА БЕЗПЕКА.....	9
БОРОТЬБА З КОРУПЦІЄЮ ТА ЗЛОЧИННІСТЮ	9
ОХОРОНА ЗДОРОВ'Я.....	9
КУЛЬТУРА ТА НАУКА	10
ДЕРЖАВНІ СВЯТА.....	10
НАДЗВИЧАЙНІ ПОДІЇ.....	10
ІНФОРМАЦІЯ.....	11
КІБЕРТЕРОРИЗМ.....	11
НОВИНИ ЗІ СТАНУ СЕПАРАТИСТІВ	12
КРИМ	12

РЕАКЦІЯ МІЖНАРОДНОЇ СПІЛЬНОТИ НА ПОДІЇ В УКРАЇНІ

В результаті аналізу комп'ютерних кодів та шкідливого програмного забезпечення аналітики приватного сектору США прийшли до висновку, що кібератаку, яка призвела до відключення електроенергії в Україні, можливо, провели російські хакери. Офіційно влада США напад не прокоментувала.

Nakashima, Ellen Russian hackers suspected in attack that blacked out parts of Ukraine = [Російські хакери підозрюються в атаці, що спричинила відсутність світла в частині України] / El. Nakashima // The Washington Post (https://www.washingtonpost.com/world/national-security/russian-hackers-suspected-in-attack-that-blacked-out-parts-of-ukraine/2016/01/05/4056a4dc-b3de-11e5-a842-0feb51d1d124_story.html). – Washington, 2016. – 05.01.

ТОРГІВЕЛЬНА ВІЙНА

З цього тижня торговельні відносини між Україною і Російською Федерацією повністю заблоковані. Почала діяти взаємна заборона на імпорт товарів. Крім цього, російська сторона обмежила транзит українських вантажів по власній території. Київ має намір проконсультуватися з Європейським Союзом з приводу питання прийняття відповідних аналогічних заходів і при цьому готовий скаржитися до СОТ на дії Москви.

Ивженко, Татьяна Киев ввел ответное эмбарго на товары из РФ. Украина ищет обходные пути для транзита грузов = [Київ у відповідь ввів ембарго на товари з РФ. Україна шукає обхідні шляхи для транзиту вантажів] / Т. Ивженко // Независимая газета (http://www.ng.ru/cis/2016-01-12/1_kiev.html). – М., 2016. – 12.01.

ТОЧКА ЗОРУ

Зовнішні облігації України в минулому році мали найвищу прибутковість серед суверенних боргів. Оптимісти, які зробили ставки на ці папери в умовах продовження громадянської війни, депресії, девальвації, реструктуризація, і, нарешті, в кінці грудня, вибіркового дефолту, заробили би 41 відсотків прибутку від їх номіналу, пише автор публікації. Далі він аналізує стан з українськими державними облігаціями, в тому числі аналізуючи ситуацію з 3-мільярдным боргом Росії. Швидше за все, Росія і Україна зрештою погодяться на компромісне рішення в рамках більш широкої комплексної угоди, прогнозує автор.

Dizard, John Ukraine: dismal economic prospects, great sovereign bond : Country's external bonds had the highest returns of any sovereign debt last year, says John Dizard = [Україна: похмурі економічні перспективи, великий державний борг. Зовнішні облігації країни мали найвищу прибутковість серед суверенних боргів в минулому році, говорить Джон Дізард] / J. Dizard // Financial Times (<http://www.ft.com/cms/s/0/c11bf17a-b5f6-11e5-8358-9a82b43f6b2f.html#ixzz3x1Qufk67>). – London, 2016. – 08.01.

Україні в умовах збройного протистояння з сусідньою Росією вкрай не вистачає обладнання, яке могло б дозволити українським прикордонникам попереджати можливі атаки з боку сусідів. Наразі військові користуються лише розвідувальними безпілотниками, проте Росія має програмне забезпечення, яке легко

їх знешкоджує. Загалом РФ має величезну перевагу над Україною у технологіях охорони державного кордону. Саме тому Україні вкрай необхідна допомога ззовні. Каліфорнійська кампанія наразі встановлює на південно-східному українському кордоні тактичні вежі, з яких можна контролювати територію морем, землею та повітрям. Але, на думку автора, цих дій замало. Необхідним видається прийняття рішення про більш рішучу військову підтримку України західними державами.

Scarborough, Rowan Ukraine desperate for U.S. surveillance equipment in standoff with Russia = [В протистоянні з Росією Україна вкрай потребує обладнання для спостереження від США] / R. Scarborough // The Washington Times (<http://www.washingtontimes.com/news/2016/jan/10/ukraine-desperate-for-us-surveillance-equipment-in>). – Washington, 2016. – 10.01.

Автор статті проводить паралелі між бійцями української армії, що борються на Сході України проти підтримуваних Росією сепаратистів, та тибетськими партизанами, які воювали проти народно-визвольної армії комуністичного Китаю у другій половині 20 століття. На думку автора, спільною рисою цих, на перший погляд, непов'язаних між собою воєн є прагнення людей добровільно захистити себе, свою домівку та свою Батьківщину від вторгнення чужинців, які намагаються контролювати чужу територію.

Peterson, Nolan What I Learned From Tibetan and Ukrainian Freedom Fighters = [Про що я дізнався від тибетських та українських бійців за незалежність] / N. Peterson // The Epoch Times (<http://www.theepochtimes.com/n3/1938918-what-i-learned-from-tibetan-and-ukrainian-freedom-fighters>). – New York, 2016. – 11.01.

МІЖНАРОДНА ПОЛІТИКА

Президенти України та Казахстану обговорили актуальні питання та перспективи двостороннього співробітництва в нових умовах використання альтернативних шляхів торгівлі. Також відбувся обмін думками щодо поточної ситуації на південному сході України. Президент Казахстану закликав до компромісу у вирішенні конфлікту і до зняття напруги між Україною та Росією.

Состоялся телефонный разговор президентов Казахстана и Украины = [Відбулася телефонна розмова президентів Казахстану та України] // Казахстанская правда (<http://www.kazpravda.kz/rubric/prezident1/sostoyalsya-telefonnii-razgovor-prezidentov-kazahstana-i-ukraini>). – Астана, 2016. – 12.01.

ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СОЮЗ

Угода про зону вільної торгівлі України з ЄС набула чинності в день введення харчового ембарго Москви проти Києва. Угода про зону вільної торгівлі є частиною більш ширшої асоціації України з ЄС і стала однією з причин погіршення україно-російських відносин. Українські товаровиробники-експортери традиційно орієнтувалися на російський ринок, тепер же їм доведеться дотримуватися європейських стандартів для завоювання європейського споживача. Багато хто з виробників ще до набуття чинності угоди повністю чи частково вже переорієнтували свою продукцію на альтернативні до російського ринки.

EU-Ukraine trade deal comes into force, angers Moscow = [Торговельна угода між Україною та ЄС вступає в силу, що злить Москву] / Agence France Presse // The Himalayan (http://thehimalayantimes.com/business/eu-ukraine-trade-deal-comes-into-force-angers-moscow). – Kathmandu, 2016. – 02.01.

УКРАЇНО-РОСІЙСЬКІ ВІДНОСИНИ

Уряд Росії відмовився в оперативному порядку обговорити з Києвом обмеження на транзит українських товарів через територію РФ до Казахстану, хоча дана ситуація вже призвела до припинення перевезень. Про це повідомили 4 січня у прес-службі Міністерства інфраструктури України. У Києві назвали обмеження транзиту „спробою російської влади негативно вплинути на економічну ситуацію в Україні”.

Киев пожаловался на новые правила транзита товаров через Россию = [Київ поскаржився на нові правила транзиту товарів через Росію] // Латвийские вести (http://www.ves.lv/kiiev-pozhalovalsya-na-novye-pravila-tranzita-tovarov-cherez-rossiyu). – Riga, 2016. – 05.01.

Два позови, про початок розгляду яких повідомляє сайт Постійної палати третейського суду в Гаазі, подані в червні 2015 найбільшою нафтогазовидобувною компанією – „Укрнафтою” і 11 компаніями, зареєстрованими здебільшого в Криму та Дніпропетровській області (основний вид діяльності – роздрібна торгівля паливом і послуги з оренди нерухомості). Зміст претензій не розкривається, заявники посилаються на міжнародний торговий регламент і російсько-українську міждержавну угоду про захист інвестицій від 28 листопада 1998. Предметом спору є майно, яке знаходиться на території Криму. Брати участь в арбітражному розгляді Росія відмовилася.

Корня, Анастасия Гаагский арбитраж начинает рассмотрение „крымских” исков против России. Возмещения убытков требуют Игорь Коломойский и 12 украинских компаний = [Гаазький арбітраж починає розгляд „кримських” позовів проти Росії. Відшкодування збитків вимагають Ігор Коломойський і 12 українських компаній] / А. Корня // Ведомости (http://www.vedomosti.ru/politics/articles/2016/01/12/623600-gaagskii-krimskih-iskov). – М., 2016. – 11.01.

В Мінську відбудеться перша в новому році зустріч контактної групи з врегулювання конфлікту на Донбасі. Грудень закінчився тим, що в Києві мовчки погодилися на автоматичне продовження терміну дії Мінських угод-2, які в лютому 2015 були прийняті у вигляді плану виконання вересневих Мінських угод-1. З січня, як вважають у Києві, починається новий процес – Мінськ-3. Документів ще немає, сторони тільки намагаються компромісні рішення.

Ивженко, Татьяна Киев готовится к Минску-3. Зачем Грызлов экстренно прилетал на встречу к Кучме = [Київ готується до Мінська-3. Навіщо Грызлов екстрено прилетів на зустріч до Кучми] / Т. Ивженко // Независимая газета (http://www.ng.ru/cis/2016-01-13/1_kiev.html). – М., 2016. – 13.01.

В Україні розгоряється скандал через візит до Києва нового представника РФ в контактній групі з врегулювання ситуації на Донбасі Бориса Гризлова. ЗМІ повідомили, що президент Петро Порошенко все ж зустрівся з Гризловим. У зв'язку з цим знову виникли припущення про існування таємних домовленостей. В інформаційному просторі з'явилися припущення про те, що таємні домовленості прямо суперечать національним інтересам України і колишнім обіцянкам діючої української влади.

Ивженко, Татьяна Порошенко заподозрили в тайных договоренностях с Россией. Действия президента Украины поддерживает четверть граждан = [Порошенка запідозрили в таємних домовленостях з Росією. Дії президента України підтримує чверть громадян] / Т. Ивженко // Независимая газета (http://www.ng.ru/cis/2016-01-14/1_poroshenko.html). – М., 2016. – 14.01.

Україна готує черговий позов проти РФ. Тепер країна має намір оскаржити передачу у федеральну власність „Кримської залізниці”.

Украина хочет денег: со всех, в том числе и с России = [Україна хоче грошей: з усіх, в тому числі й з Росії] // Латвийские вестни (<http://www.ves.lv/ukraina-hochet-deneg-so-vseh-v-tom-chisle-i-s-rossii>). – Рига, 2016. – 14.01.

МІЖНАРОДНЕ ЕКОНОМІЧНЕ СПІВРОБІТНИЦТВО

Військове співробітництво Мінська і Києва ще до початку конфлікту на Донбасі було, як кажуть експерти, „вужкоспеціальним”. Серед найбільш відомих проєктів – спільне виробництво протитанкових ракетних комплексів „Скіф” і ремонт вертольотів. З початком військового конфлікту на Україні у відкритому доступі немає офіційної інформації про масштаби військового співробітництва Мінська і Києва. Вакуум заповнюють публікації в ЗМІ без посилань на достовірні джерела. У них звучать звинувачення на адресу Білорусі, суть яких в тому, що Мінськ поставляє комплектуючі для військово-промислових комплексів (ВПК) Росії та України – конфліктуючих сторін. Що ж поставляє сьогодні Білорусь до України, що може бути використано для ВПК і потреб української армії?

Экс-СССР: Лукашенко вооружает Порошенко, чтобы тот мог воевать с Путиным = [Екс-СРСР: Лукашенко озброює Порошенко, щоб той міг воювати з Путіним] // Бизнес&Балтия (<http://ru.bb.vesti.lv/rinki-i-kompanii/item/9164190-eks-sssr-lukashenko-vooruzhaet-poroshenko-chtoby-tot-mog-voevat-s-putinym>). – Рига, 2016. – 02.01.

ФІНАНСОВА ПОЛІТИКА

Мінфін Росії ввечері 31 грудня констатував наступ дефолту за єврооблігаціями України на \$ 3 млрд через невиконання українською стороною зобов'язань по боргу. Про це йдеться в повідомленні відомства. Мінфін звернувся до компанії The Law Debenture Corporation, яка виступає довірительом кредитора згідно емісійної документації по облігаціях, і ініціював процедури, що передують початку судового розгляду. Росія збирається подати позов до англійського суду.

Чевтаева, Ирина Россия подаст на Украину в английский суд из-за дефолта по евробондам : Минфин уже инициировал процедуры, необходимые для начала судебного разбирательства = [Росія подасть на Україну до англійського суду через дефолт за

євробондами. Мінфін вже ініціював процедури, необхідні для початку судового розгляду] / И. Чевтаева // Ведомости (<http://www.vedomosti.ru/economics/articles/2016/01/01/623060-rossiya-podast>). – М., 2016. – 01.01.

Італійська Unicredit Group оголосила, що домовилася з АВН Holdings SA (Люксембург) про обмін активами: вона внесе кошти до АВНН Укрсоцбанк і отримає 9,9% акцій цієї компанії, що володіє фінансовим бізнесом власників „Альфа-груп” і її партнерів. Переговори йшли з серпня, схвалення угоди та її закриття очікуються в 2016 р, йдеться в повідомленні Unicredit. Документи на придбання Укрсоцбанку в Нацбанк України не надходили, повідомив „Відомостям” представник НБУ.

Борисяк, Дарья Сделка Unicredit с „Альфа-групп” может стать началом их более тесного сотрудничества. За Укрсоцбанк итальянская группа получила 9,9% АВН Holdings, головной структуры Альфа-банка = [Угода Unicredit з „Альфа-груп” може стати початком їх більш тісної співпраці. За Укрсоцбанк італійська група отримала 9,9% АВН Holdings, головної структури Альфа-банку] / Д. Борисяк, Т. Воронова, Т. Бочкарева // Ведомости (<http://www.vedomosti.ru/finance/articles/2016/01/13/623771-unicredit-alfa-grupp>). – М., 2016. – 12.01.

ПРОБЛЕМИ ГАЗОПОСТАЧАННЯ

Україна радикально підвищила ставку на транзит російського газу через свою територію. Про це у своєму Facebook написав Юрій Вітренко, директор з розвитку бізнесу компанії „Нафтогаз України”. Проте нову ціну він не вказав. У „Газпром” відмовилися від коментарів. Офіційного коментаря від „Нафтогазу” також поки що немає.

Тодорова, Мария Украина наметнула на очередную газовую войну. „Нафтогаз” вновь поднимает вопрос о росте стоимости транзита российского газа = [Україна натякнула на чергову газову війну. „Нафтогаз” знову піднімає питання про зростання вартості транзиту російського газу] / М. Тодорова // Ведомости (<http://www.vedomosti.ru/politics/articles/2015/12/31/623016-ukraina-gazovuyu-voynu>). – М., 2016. – 01.01.

Україна відмовилася купувати російський газ за ціною 212 дол. за тис. кубометрів, заявив прем'єр-міністр країни Арсеній Яценюк. Ціна на „блакитне паливо” була знижена прем'єр-міністром Росії Дмитром Медведевим 1 січня з 230 дол. за тис. кубометрів. Як пояснив А. Яценюк, „ми не купуємо газ в Росії, тому що ми купуємо газ в Європейському союзі дешевше, ніж нам запропонувала Росія”.

Яценюк нашел в Европе дешевый газ, а в Америке – ядерное топливо. Украина сократила запасы в ПХГ = [Яценюк знайшов у Європі дешевий газ, а в Америці – ядерне паливо. Україна скоротила запаси в ПСГ] // Независимая газета (http://www.ng.ru/economics/2016-01-11/100_obzor110116_3.html). – М., 2016. – 11.01.

Випробовуючи брак валюти, РФ проте віддає український газовий ринок європостачальникам. Такий висновок можна зробити з порівняння цін на європейських хабах з оголошеними Москвою тарифами для України. Вчора 1 тис.

куб. м газу в Східній Європі коштувала близько 175 дол., а за російський газ з Києва просили по 212 дол. Тому Київ доводить, що імпорт газу з європейських хабів навіть з урахуванням транзиту є економічно вигіднішим.

Забелина, Нина Москве не нужны украинские миллионы. „Газпром” проигрывает конкуренцию европейцам = [Москві не потрібні українські мільйони. „Газпром” програє конкуренцію європейцям] / Н. Забелина // Независимая газета (http://www.ng.ru/economics/2016-01-12/1_ukraina.html). – М., 2016. – 12.01.

НАЦІОНАЛЬНА БЕЗПЕКА

Кабінет міністрів України схвалив проект меморандуму з урядом Великобританії про співпрацю у сфері оборони.

Армии Украины и Британии будут сотрудничать = [Армії України і Британії співпрацюватимуть] // Латвийские вестни (<http://www.ves.lv/armii-ukrainy-i-britanii-budut-sotrudnichat>). – Рига, 2016. – 05.01.

Литовська армія розширює участь в очолюваній США багатонаціональній програмі навчання в Україні – до кінця 2015 року до цієї місії приєдналися більше десяти військових Сил спецоперацій Литви. Разом з союзниками вони почнуть підготовку військових Сил спецоперацій України та поділяться з ними досвідом, набутим у міжнародних операціях.

Представители Сил спецопераций Литвы будут учить украинцев воевать с русскими = [Представники Сил спецоперацій Литви навчатимуть українців воювати з росіянами] // Латвийские вестни (<http://www.ves.lv/predstaviteli-sil-spetsoperatsij-litvy-budut-uchit-ukraintsev-voevat-s-russkimi>). – Рига, 2016. – 05.01.

БОРОТЬБА З КОРУПЦІЄЮ ТА ЗЛОЧИННІСТЮ

Прокуратура Одеської області провела обшук в адміністрації губернатора області Михайла Саакашвілі. Наглядове відомство розслідує кримінальні справи про розтрату майна шляхом зловживання службовим становищем, легалізації договорів, одержаних злочинним шляхом, а також про нецільове використання бюджетних коштів.

Прокуратура провела обыск в администрации Саакашвили = [Прокуратура провела обшук в адміністрації Саакашвілі] // Латвийские вестни (<http://www.ves.lv/prokuratura-provela-obysk-v-administratsii-saakashvili>). – Рига, 2016. – 14.01.

ОХОРОНА ЗДОРОВ'Я

В Україні поширюється грип, що призводить до серйозних ускладнень, в результаті яких померли вже кілька десятків людей по всій країні. Мінохоронздоров'я країни поки не дає ніяких офіційних цифр.

На Украине уже десятки смертей от гриппа = [В Україні вже десятки смертей від грипу] // Латвийские вестни (<http://www.ves.lv/na-ukraine-uzhe-desyatki-smertej-ot-grippa>). – Рига, 2016. – 12.01.

КУЛЬТУРА ТА НАУКА

Популярна дитяча школа „Світанок” у Криму змушена була перервати свою діяльність через критику з боку місцевої влади, яка звинуватила робітників школи у пропагуванні українського націоналізму та західних символів.

Kolokoltsev, Andrei Crimea children's theatre forced to shut for 'promoting western propaganda'. Popular drama school complains of harassment from local officials who accused them of championing Ukrainian nationalism = [Дитячий театр у Криму змусили закрити через „західну пропаганду”. Популярна театральна школа скаржиться на утиск з боку місцевих чиновників, які звинувачують театр у пропаганді українського націоналізму] / An. Kolokoltsev // The Guardian (<http://www.theguardian.com/world/2016/jan/06/crimea-children-theatre-forced-to-shut-western-propaganda>). – London, 2016. – 06.01.

В Україні демонтовано понад 800 пам'ятників Леніну, заявив в ефірі „5 каналу” директор Українського інституту національної пам'яті Володимир В'ятрович.

В Украине снесли 800 памятников Ленину: советское прошлое не должно жить = [В Україні знесли 800 пам'ятників Леніну: радянське минуле не повинно жити] // Латвийские вести (<http://www.ves.lv/v-ukraine-demontirovano-bolee-800-pamyatnikov-leninu>). – Рига, 2016. – 06.01.

ДЕРЖАВНІ СВЯТА

Незважаючи на заморожений конфлікт на Сході України, свята в іншій частині країни тривають до 7 січня, коли православні християни святкують Різдво Христове.

Peterson, Nolan Christmas in Kyiv: Ukraine's Holiday From the War Comes to an End = [Різдво у Києві: відпочинок від війни закінчився] / N. Peterson // The Epoch Times (<http://www.theepochtimes.com/n3/1938037-christmas-in-kyiv-ukraines-holiday-from-the-war-comes-to-an-end>). – New York, 2016. – 10.01.

НАДЗВИЧАЙНІ ПОДІЇ

В статті автор розповідає історію російського підлітка, який не побоявся висловити свою власну позицію, що різнилася від точки зору більшості російського населення. За підтримку України, а також за невизнання анексії Криму над хлопцем постійно знущались у школі, били та обзивали, його вигнав з дому власний дід. Хлопець не витримав цих знущань і пішов з життя, прийнявши смертельну дозу ліків.

Bigg, Claire Death of a Russian teenager who opposed the war in Ukraine. Vlad Kolesnikov was humiliated and bullied after wearing a protest T-shirt to school. In messages sent before his death, he said his life had become unbearable = [Смерть російського підлітка, який виступав проти війни в Україні. Влада Колеснікова принижували та знущалися над ним у школі через те, що він носив протестну футболку. У повідомленнях, які він відправляв перед своєю смертю, хлопець писав, що його життя стало нестерпним] / C. Bigg // The Guardian (<http://www.theguardian.com/world/2016/jan/14/death-russian-teenager-who-opposed-war-ukraine>). – London, 2016. – 14.01.

ІНФОРМАЦІЯ

Київський завод шампанських вин, який виробляє популярне „Советское шампанское”, оголосив про зміну назви цього напою через дію закону про декомунізацію.

Walker, Shaun Ukrainians say farewell to 'Soviet champagne' as decommunisation law takes hold. New regulations in Ukraine ban names of streets, towns and products from glorifying communism = [Українці говорять, що прощаються з „Советским шампанским” через дію декомунізаційного закону. В Україні діють нові правила, що забороняють називати міста, вулиці та виробу словами, що прославляють комунізм] / Sh. Walker // The Guardian (<http://www.theguardian.com/world/2016/jan/04/ukrainians-say-farewell-to-soviet-champagne-as-decommunisation-law-takes-hold>). – London, 2016. – 04.01.

Канадські інструктори, які проводили навчання українських військових, говорять про те, що перебування в Україні, навіть за 1200 км від зони конфлікту, дало змогу їм дати оптимальну оцінку гібридній війні на Сході України, дізнатись багато нового про природу самого конфлікту.

Brewster, Murray Instructing Ukrainian troops a wake-up call for Canadian soldiers = [Інструктаж українських військових пробуджує виклик для канадських солдат] / M. Brewster // The Globe and Mail (<http://www.theglobeandmail.com/news/national/instructing-ukrainian-troops-a-wake-up-call-for-canadian-trainers/article28048695>). – Toronto, 2016. – 07.01.

Родичі жертв катастрофи „Боїнга-777” на сході України закликали прем'єр-міністра Нідерландів Марка Рютте прискорити розслідування обставин авіакатастрофи і домогтися публікації даних радіолокаційного контролю. Рідні вважають цю інформацію „надзвичайно важливою” для з'ясування правди. При цьому вони висловили недовіру заявами влади України про те, що цивільні радари в день катастрофи літака знаходилися на обслуговуванні, а також ствердженням влади Росії про те, що дані контролю не збережені, оскільки авіакатастрофа сталася не на території РФ.

Родственники жертв авиакатастрофы „Боинга” на Украине призвали ускорить расследование = [Родичі жертв авіакатастрофи „Боїнга” на Україні закликали прискорити розслідування] // Независимая газета (<http://www.ng.ru/news/529412.html>). – М., 2016. – 14.01.

КІБЕРТЕРОРИЗМ

Збій у роботі енергосистеми України в грудні 2015 року був викликаний кібератакою, організованою хакерами. Про це йдеться в доповіді американської компанії SANS ICS, що займається питаннями кіберзахисту. Хакери, на думку експертів, змогли впровадити в програмне забезпечення енергокомпанії „Прикарпаттяобленерго”, що діє на Західній Україні, вірус, за допомогою якого дистанційно відключили подачу електрики. При цьому енергетики не могли виявити злом.

В отключении света на Украине обвинили хакеров = [У відключенні світла в Україні звинувачують хакерів] // Латвийские вестни (<http://www.ves.lv/v-otklyuchenii-sveta-na-ukraine-obvinili-hakerov>). – Рига, 2016. – 11.01.

НОВИНИ ЗІ СТАНУ СЕПАРАТИСТІВ

Влада України давно готується до наступу на Донбасі, але чекає команди з-за океану, вважає глава самопроголошеної Донецької народної республіки (ДНР) Олександр Захарченко. За його словами, ДНР готова до будь-якого розвитку ситуації.

Захарченко: Киев готовится к наступлению в Донбассе = [Захарченко: Київ готується до наступу в Донбасі] // РІА Новості (<http://ria.ru/world/20160113/1359337763.html#ixzz3xD6z6zop>). – М., 2016. – 13.01.

КРИМ

Святковий маркетинг Соса-Кола в Східній Європі викликав неприємності, коли рекламне новорічне зображення карти Росії обурило спершу росіян, а потім українців, завдяки спірному регіону Криму. Аналогічний ляп з Кримом допустила і конкуруюча PepsiCo Inc., розмістивши спірну карту Росії на своєму сайті. Обидві компанії напоїв із США роблять все, щоб заспокоїти розгніваних споживачів, блогерів і навіть український уряд. Посол України у Вашингтоні висловив заклопотаність компанії Соса-Кола і Державному департаменту США у зв'язку з „незаконним включенням” Криму до складу Росії. Він нагадав, що США засудили анексію Росією Криму.

Esterl, Mike Coke Holiday Ad Depicting Russia Map Stumbles Into Geopolitical Row. Map inflamed first Russians, then Ukrainians, over hotly disputed region of Crimea = [Святкове зображення карти Росії натикається на геополітику. Карта обурила спершу росіян, потім українців, з-за спірного Криму] / M. Esterl, P. Sonne // The Wall Street Journal (<http://www.wsj.com/articles/coke-holiday-ad-depicting-russia-map-stumbles-into-geopolitical-row-1452122024>). – New York, 2016. – 06.01.

Торік до 40% основних видів продуктів для жителів Криму надходило з України. В умовах продуктового ембарго дефіцит поставок до Криму належить заповнити з континентальної частини Росії. Але чи є в РФ такі резерви – велике питання. Адже з багатьох видів продуктів РФ не здатна забезпечувати власні потреби. Так, у господарствах РФ виробляється, за різними даними, лише 60-80% необхідної молочної продукції. Тим часом у вівторок кримчанам повідомили невеселу новину про закриття найбільшого виробника молочної продукції – компанії „Криммолоко”.

Криму угрожают проблемы с продовольствием. К энергетическому кризису может добавиться еще и продуктовый = [Криму загрожують проблеми з харчами. До енергетичної кризи може додатися ще й продуктова] // Независимая газета (http://www.ng.ru/editorial/2016-01-14/2_red.html). – М., 2016. – 14.01.

Доля колекції скифського золота, представлена на виставці в Амстердамі ще до анексії Криму Росією, надовго залишиться спірною, оскільки легітимного прямого судового рішення винесено бути не може, вважає радник президента РФ з культури Володимир Толстой.

Толстой: возвращение Криму скифского золота может растянуться на годы = [Толстой: повернення Криму скифського золота може затягнутися на роки] // РІА Новості (<http://ria.ru/culture/20160114/1359494852.html#ixzz3xD3heDw8>). – М., 2016. – 14.01.